

## د غني خان په شاعري كښې د خېر او شر تصور

The Concept of 'Good' and 'Evil' in Ghani Khan's Poetry

Faisal Rehman (Faran) \*

### Abstract:

'Good' and 'Evil' have remained a dichotomy in philosophy, religion, psychology and ethics for centuries. Both the terms are perceived as dualistic antagonistic opposites to each other and the human race has devoted centuries of their intellectual labor to evaluate both the terms.

The modern philosophical questions in connection of 'good' and 'evil' are studied under three major areas: i) 'meta-ethics' (concerning the nature of 'good' and 'evil'), ii) (normative ethics discussing how we ought to behave), and iii) applied ethics (concerning particular moral issues).

'Good' and 'evil' has remained a principal theme in the poetry of Ghani Khan. He has introduced new terms and has coined new meanings to discuss the 'good' and the 'evil' using his poetic imaginations, contrastivistic power and narration. This research article is an attempt to elaborate the concept of 'good' and 'evil' in the poetry of Khan Abdul Ghani Khan.

**Keywords:** Good, Evil, Good and Evil, Philosophy, Religion, Ethics, Dualism, meta-ethics, normative ethics, applied ethics, Ghani Khan, Khan Abdul Ghani Khan, Poetry, Pashto Poetry

\* PhD Scholar Pashto Academy University of Peshawar

د خېر او شر تصورات چې څومره زیات منلې دي او زیات اورېدونکي تعقلات دي، دومره دا خپلو تعلقاتو کېنې پېچلي او د تضاد نه رغ شوي دي. بلکې د خېر تصور د شر او د شر تصور د خېر نه پرته کول ممکنه هم نه دي. خپله د خېر تصور هم یو ډول معمه ده او دا اضافي قدر ښکاري. ځینې وخت یو خېر د بل د پاره د شر سوب وگرځي او ځینې وخت په ښکاره خېر معلومېدونکې عمل شري وي. فلسفې کېنې خېر نه مطلب کومه عقلي اراده یا په تعقل ولاړه موخه وي یا کوم معروضي قدر وي یا یو داسې څه چې په عامه او عمومي توګه باندې ښه منلې او ګڼلې کېږي. یا هغه څه خېر وي چې د خپل فطرت غوښتنې پوره کوي. څه ته چې "خېر نفسی" (Intrinsic goodness) وائي هغې نه مطلب هغه څه وي چې د افادیت یا د کومې ګټې نه پرته ئې "ذاتې" غوښتنه ممکنه وي او دغسې څه ته چې "داخلي خېر" وئیلې شي دا د یو څه داسې صفت وي چې د دي څه د غوښتنې بنیاد وگرځي.<sup>1</sup>

د اسلامي پوهانو د فکر له مخه خېر او شر دواړه خداي پاک پېدا کړي دي او د توحید د عقیدې کوم یو ویش و ضاحتونه د شقونو په صورت باندې شوي دي. هغې کېنې اعتقاد اووم شق دے. مولانا محمد ادریس کاندهلوي لیکي،

"حق تعالی د خېر او شر دواړو خالق دے. هغه د خېر نه رضا او د شر

نه نارضا دے. رڼا او تیاره، اچه والی او پلټوالی، فرښتې او

شېطانان، ښه او بد دواړه هم هغه پېدا کړي خو په شرنا خوښ او په

خېر خوښ دے"<sup>2</sup>

خو عقل سلیم وائي چې داسې نه شي کېدے. خداي تعالی شر نه دے پېدا کړے. شر خو د هغه واک د اختیار د غلطې پکارونې پائيله ده کوم چې بنیاد ته په توګه د یو عقل لرونکي مخلوق د خداي پاک له رویه سپارلے شوے دے او هم دا هغه امانت دے چې په زمکه آسمان کېنې بل یو مخلوق نشو زغملے او د قران شریف د تمثیل مطابق غرونو ترښه هم انکار کړے و. دغسې ښه او بد (تقوي، فجور) په بنیاد باندې د ضمیر په صورت الهام شوې دي او فېصله په دے پرېښودے شوې چې

کومه لاره خپلوي دا ئې خپله خوښه ده خو چې هر لاره خپلوي نتيجه به ئې خامخا اړومرو هم هغسې مومي نو هم دغه وجه ده چې غني خان د يو مفکر شاعر په توگه بېخي دا نه مني چې شر خدا ۾ پاک پېدا کړي او ددې شر خپلولو په سوب بنيادم ازل کښې گناهگار ليکلې شوې دے او د خبر او شريو سکرپټ شوي ډرامې د پاره د کائنات د لومې سټيج جوړ کړي شوې دے - غني خان د فالهمها فجورها و تقواها غوندې وائي چې گناه او ثواب ښه او بد تعمير او تخریب زما دننه دے - ما ته د راکړې هغه اختيار د لاندې دے کوم چې د عقل سره جواز لري نو حکم نظم "گوگل" کښې هغه داسې وائي

دې گوگل کښې چې دننه	هم دنيا ده هم قيامت
دا هم لاره هم کاروان دے	هم تدبير دے هم
پروت په دې کښې ټول داستان	قسمت
دے	د جزا او د سزا
خور په دې کښې لومې جهان	د وصال او د وفا
دے	هم بلبل دے هم بهار
دا هم باغ دے هم خزان دے	دے
دې کښې سره نيازبين گلونه	او د شنو اوبو شرار
دا هم زهر هم زقوم دے	هم گبين دے هم نبات
دا هم تور د مرگ خادر دے	هم چينه ده د حيات
ده کښې پروت داسې شراب	چې يو خاڅکي د هغې
دي	کړي هغه فرښتې واره
به بدمسته او سر شاره	شي جبريل ورته چران
دے چې ځي په بره درومي	امان و غواړي شيطان
چې په بدو باندې راشي	اے زما خدايه عجيبه
عجيبه دې يم جوړ کړي	د همه يم مرکبه

بې د تا نه نور د هر څه  
دا د اور او نور درياب  
دومره لکه څاڅکې  
دومره لوے لکه  
دومره لند لکه يو آن<sup>3</sup>

دلته د زقوم تلمیح هم ځکه د غور وړ ده چې د سورتہ الدخان د يو آیت له رویه به دوزخیان زقوم خوري - دغسې جنت کښې به د گبین ولې وي - بله دا چې د جنت يو خاصیت دا هم الدخان سورت کښې راغلی چې دلته به مرگ نه وي دلته هم سینه کښې یعنی زړه کښې د ژوند او مرگ خبره شوې ده او هم د تدبیر او تقدیر خبره شوې ده - نو مطلب دا چې شاعر د گناه و ثواب مروجہ تصور نه مني او په دلته موضوع گرځوي ځکه نظم "گوډاگي" کښې وائي

زما ویره جنت او جومات زما  
زما هوش سر سرور مناجات زما  
منارې د گرجې کښې زما پستي  
دا د مرگ نه بچ کوم زه ژوندون هسي  
او د شرابو جام د زمزم چشمه  
دا د ځان د نیولو يو دام زما  
دا جنون جانان دا مرشد کعبه  
د خپل هوش نشه کولو يو جام زما  
گوډاگي ما جوړ کړي خپل ځان له دي  
سره لبان د یار عبادت سرور  
ما بندونه اچولي طوفان له دي<sup>4</sup>

دغسې بل نظم "نقاب" کښې هم مروجہ مذهبونه مسترد کوي او دا د هغې سوال و جواب هڅه گڼي د کوم سوال چې له سره جواب نشته چې چاپېره نظرم وکړم همه پت او بنکاره زه یم دا شراب دي ما جوړ کړي ما جوړ کړم د مې محراب

مذهب څه دے خو رسمونه مسئلې او منطقونه

او د هغې سوال جواب دے چې ئې نشته دے جواب<sup>5</sup>

دا خبر او د شر دا قضيه مانوي مذهب کښې د ثنويت په حواله راغلې ده او د هغې نه نور مذهبونه هم په تعبیر او تفسیر کښې متاثره شوي دي. نو غوره به وي چې په دې حواله لږ سپيناوے وښي. د دې مفکورې له رويه دوه عالمونه د خبر او شر دي. د خبر عالم د نور دے چې درې اړخه لويديځ، ختيځ، سوېل لري او يو اړخ ورسره د شر د تياره عالم لگېدلے دے. د خبر د عالم واکمن ملک جنان النور (زروان) دے چې پينځه صفتونه علم، حلم، عقل، غېب، او فطانت لري.

ابليس يا د تيار عالم واکمن د رڼا په عالم يرغل جوړ کړو نو د ده مقابلې د پاره ملک جنان النور يو الوهي هستي چې انسان القديم نومېږي تخليق کړه چې د اور، اوبه، رڼا او ايتهر (نسيم) نه مرکبه وه. ابليس چې د مقابلې زغم و نه لرلو نو دا ئې لواره تېره کړه. د دې پائيله وه چې کائنات هم دې پينځه توکيو نه تخليق شو چې په کښې د شر امېزش دے نو امن سره فساد، سکون سره حرکت، رڼا سره تياره او خبر سره شروي. د انسان القديم نه پس ته يو بله هستي بان اعظم (ژوندي اروا) ملک جنان النور پېدا کړه چې هغه ابليس پسې د تيارو ملک (تاترين) ته لاړ او پينځه توکي ضياب، ابريق، سموم او ظلمت ئې موندل کښې او وهل خو کائنات خو د ابليس د ذرياتو د جسمونو نه جوړ کړے شوے نو د هغې د بېرته ترلاسه کولو د پاره هم چاره پکار وه نو هغې د پاره ملک جنان النور يو پېغمبر (رسول ثالث) راوړلو. بنځو هغه د يو ځوان په صورت ليدو او سړيو ته هغه ځوانه بنځه بنکاره شه. نو دواړو په جذباتو کښې راتللو باندې جسمونو نه دغه پاتې نور و باسل شروع کړه چې دې سره د دوي جسمونو نه تياره (گناه) هم راوتله. دغه رڼا نه پېغمبر لمر سپوږمۍ ستوري روښانه کړل او گناه څه په زمکه څه په سمندر پرېوته. پرېوتې گناه نه و نې بوتې او ځناوران پېدا شو. ابليس چې پوهه شو چې داسې خو به هغه ټوله رڼا له لاسه ورکړي نو د دې مخنيوي له پاره ئې آدم جوړ کړو. هغه ټوله رڼا ئې په کښې هم تياره سره ورگډه کړه کومه چې تر

اوسه هغه سره وه. ځکه آدم کښې د خبر او شر دواړو گنجائش دے ، خو اصلا البته دا يو ابليسي تخليق دے. آدم د دې مسئلې نه خبرولو د پاره يو بله نوراني هستي يسوع نوراني راغلو. آدم ئې خپل اصل نه خبر کړو. بيا ئې د څلورو بولو نه ورته په دوه بڼيو ادرولو چل وښودلو او د ژوند بوټۍ يې ورباندې وڅښکلو.<sup>6</sup>

وراندې ذکر شوي نظم "گوگل" کښې غني خان هم دغه تفکر لري چې په توگه د بنياد د خبر او شر دواړو سرچينه ښودلې شوې دے او هم دغسې نظم "گني دنيا بڼه ده" کښې هم هغه خبر او شر بنائست او بدرنگتيا اضافي اقدار بنائې. د بنائست او خبر مادي تعين د نسبت په بنياد باندې کوي چې چاله شراب او چاله حلوا چاله محل او چاله بېديا چاله سود او چاله سودا چاله ساز او چاله دعا بڼه ده. دلته خبر په نسبت باندې ښودل بنائې چې هغه خبر معروضي قدر مني.

د بې غمۍ لږ خوب لږه خدا بڼه ده

نېټه ئې لنډه ده گني دنيا بڼه ده

څوک وائي هاغه بڼه ده څوک وائي دا بڼه ده

ماله زما بڼه ده او تاله ستا بڼه ده

چاله ژړا بڼه ده چاله خدا بڼه ده

زړه د مجنون له خپله لېلا بڼه ده

زړه د ملا له توده حلوا بڼه ده

چاله مستي بڼه ده چاله سودا بڼه ده

چاله محل بڼه دے چاله بېديا بڼه ده

دنيا هغه بڼه ده که دنيا دا بڼه ده

چاله هغه بڼه ده او چاله دا بڼه ده

ژوندي ته ساز بڼه دے مړ ته دعا بڼه ده

بڼيا له سود بڼه دے ماله سودا بڼه ده

د ملا عقل له خلّه د ملا بڼه ده

زما کوتک له ملا د لالابنه ده  
 مزدور وائي خان ته خبره دا بنه ده  
 ما له تپپر بنه دي تاله حلوا بنه ده  
 د جرمن توپه بنه ده، د صېب قلا بنه ده  
 زمور تپو بنه د د پندوت غوا بنه ده  
 خبره بنه د گاندهي خوله د جناح بنه ده  
 چاله هغه بنه ده او چاله دا بنه ده  
 ما له زما بنه ده او تاله ستا بنه ده  
 نپته يې لنده ده گني دنيا بنه ده<sup>7</sup>

هم دغسې يو بل نظم "پيدائش" کښې هم خبر او بنائست خود کرده او خود ساخته  
 تصورات گڼي. او ژوند د اميد رڼا سره پر تياره او بنبرې نه هم په ثنويت اډانه رانبايي.

او ما خان له غم که په خپله جوړ  
 د خدا نه د خوشحالی نه  
 د وصال نه د خمار نه  
 د بهار نه لولکي نه  
 او ما له ژوند که په خپله جوړ  
 د اميد نه د رڼا نه  
 د تيارو نه د بنبرو نه  
 د غمونو نه د سودا نه  
 د ژوندون نه د مستي نه<sup>8</sup>

او بيا خو خصوصاً نظم "اور" خو لکه چې د مانويت د دې راوړلي شوي اقتباس پوره  
 پوره سپيناوې وي. دې کښې بنيادم د خدا په پاک جوړ کړې داسې تخليق د دې چې  
 يوه ذره په کښې د شيطان هم شامله ده. بنکاره ده يو ذره شيطانيت نه دلته مطلب د  
 خاورين وجود جبلت د دې کوم چې د حد نه وتلو باندې شر شي او گناه جوړه کړي.

زما خټه چې خوشته کړه      په خه او رټې ابته کړه  
 چې ټې نه وژنم ورتېرم      چې ټې وژنم لا لمبه کړه  
 نور همه ټې د خان جوړ کړم      د شېطان ټې يو ذره کړه  
 خومره زه چې ورنزدې وم      دومره غټه ټې پرده کړه  
 چې جنت و ته روان شوم      دوزخ لري دروازه کړه  
 چې دوزخ ته ورنزدې شوم      چا بچي بچي نعره کړه<sup>9</sup>

هر خو که مذهب د خبر او شر دواړه خالق خدا ۾ پاک ته وائي او ايمان اعتقاد اتو کښي د والقدر خبره و شره من الله تعالي خبره کوي، کومه چې د پوهي له مخه د خدا ۾ پاک شان نه لري ده خو بلخوا تصوف دې مسئلي ته بل او بدل رنگ ورکوي۔ کومه چې په هر حال د مذهب د دې اعتقاد نه غوره دے۔ پوهاند ډي اوليري په دې حواله باندي ليکي،

”د صوفيانو دا مفکوره چې بس يو د خدا ۾ پاک حقيقت حقيقت دے نور هر خه واهمه دي، د خبر او شر مسئله باندي هم اغېزه کوي۔ لکه څنگه چې د يو څيز علم د هغه څيز د ضد نه کپري لکه رڼا نه تياره، وجود نه عدم دغسي بنياد ته د خدا ۾ پاک علم د حقيقت او عدم حقيقت په تقابل سره کېدے شي۔ د دې دواړو د خپلو کښي گډون سره دا ظاهري مادي عالم پيدا شوے دے چې په کښي د رڼا علم هم د تياره له مخه کپري او خپله تياره يواځي د رڼا د نېشتوالي دوېمه نامه ده لکه وجود چې د اول علت نه د صادرېدو نتيجه ده۔ خومره خومره چې صدور زياتيري، جوهر کمزورے يا کم حقيقي کپري خو دې سره بيا زيات نه زيات د ادراک جوگه کپري۔ هم دغسي شرم کوم چې اصلا د حقيقت د اخلاقي حسن نه محض انکار دے بيا بيخي نوې صدور کښي غېر حقيقي معلومېري۔ دا د صدور د اظلال نتيجه او ځکه غېر حقيقي دے۔ يعني د حقيقت او غېر حقيقت د گډون پايله ده.“<sup>10</sup>



غني خان په دې حواله د ملائيت د جبري اعتقاد خبره هم کوي چې گناه او ثواب خپر و شر لکه څنگه چې ملائيت وائي - د خدا ې پاک له اړخه دي او دا هر څه وړاندې نه بره آسمان کښې لوح محفوظ کښې ليکلې شوې دي نو بيا خبر څه معني؟ او شر څه معني لري؟

دا به ته په کوم قانون را کوي ما له سزا  
تا آسمان کښې بره ليک کره او ما وکره په دنيا  
چې اختيار نه وي جانانه څه گناه د چا گناه  
راته بنکاري ملا جان هم چرته تلې د ځه خطا  
که قانون وي که رواج وي که منطق که فلسفه  
دا گناه خو ا ځه تقديره ټول ستا را وخته  
که اختيار وي گناه گاريم او که نه وي گناه کوم ده  
دا خو لاس د بري کار د ځه په هر څه کښې تکره  
وايه وايه ملا جانه که اختيار راځي قسمت ځي  
د قسمت سره دې واره آرامونه او راحت ځي  
د تندي ليکلي ورک شي بس سر ځه د ځان مالک شي  
که په باغ کښې د آرام ځي که په لار د مصيبت ځي  
بيا کېد ځه شي حسابونه د جزا د ثوابونو  
چې سر ځه په بنه په بده په خپل وس په طبيعت ځي<sup>11</sup>

دغه وجه ده چې د خبر او شر مروجو تصورات غني خان خپله شاعري کښې مسترد کوي - او ټول هر څه د انسان د خپلې هڅې او کوششونو نتيجه گڼي لکه قران شريف هم وائي قد افلح من ذکها: چا چې تخم له وده ورکړه د هغه پټې سمسور شه، وقد خاب من دسها: چا چې تخم د کنبر (بد عمل) د لاندې کره د هغه تخم (ژوند) ورک شه. نو دا خبره چې د هر عمل نتيجه به يواځې قيامت باندې راوځي درست نه ده. او قران شريف خو دا هم صفا صفا وائي چې د ژوند هر يو قدم ځانله يو ميزان د ځه چې زمونږ

اخستلې قدم په کښې تللې کېږي او بیا د دې تلو نتیجه هغه شېبه مونږ ته ملاوېږي او د ژوند دې تگ کښې پرمختیا د هغه چا نصیب ده څوک چې د انساني نوعې د پاره گټور وي. واما ما ینفع الناس فی کمث الارض د دې پرمختیا او روحاني ارتقاء موندلو د پاره یواځې د بنیاد د ذات اصلاح کېده کافي نه دي. ولې انفع کېده یعنی ټولو نه زیات گټور کېده ئې ضروري دي. ځکه قران شریف دا هم وائي چې قیامت هر ساعت موجود دے او دوزخ هر ه شېبه د انسان په ننداره ولاړ ده ته گوري و ما هم عنها بغائبین. هم دغه غني خان د خبر تصور دے او هم دغه نه ئې د شر تصور هم راوځي.

### د شر تصور

د شر نه مطلب هغه چې تکلیف کړاؤ او د نقصان ورکونکي وي یا هغه چې د یو غوره او اوچت حرام یا خوبني یا د عمومي بښگړې مخې ته خنډ جوړېږي. د خبر او شر کښاله او مسئله یواځې د مذهب مسئله نه ده ولې فلسفه کښې هم دا د الهیاتو برخه پاتې شوې. فلسفه کښې د شر په حواله د ایقیوري مکتب دا الهیاتي مسئله شته دے چې

”شر یو ضد قیاسي صورت دے چې په کښې درې امورو نه منل دي چې صرف دوه په کښې خپله کښې متوافق وي. لمر دے دا چې خدا دے پاک مطلق قدرت لري دوېم دا چې خدا دے رحم کونکے دے او درېم دا چې په دې دنیاوي عالم کښې شر هم وجود لري. نو اوس که خدا دے پاک شر ودرول غواړي ودرولے نه شي نو بیا خو هغه مطلق قدرت نه لري او که شر ودرولے شي او ودروي ئې نه نو بیا خو هغه رحم کونکي هستي نه ده او که هغه شر ودرولے شي او ودروي یې نو بیا خو په دې دنیاوي عالم کښې د شر وجود نشته.“<sup>12</sup>

یعنی خدا دے پاک چې قادر مطلق دے او د کامل خبر صفت لري خو دغه قدرت او کاملیت ئې د شر د شتون له کبله په پوره معنو کښې نه څرگندېږي او که نه د شر د نه

شتون په صورت د خبر تصور په ځاے باندې پاتې کېږي. د انسان لرغونې تاريخ که وکتلې شي نو د شر تصور مادي ادراک د ډېرې چېرې ټپې د افاديت سره راوځي. د بنيادم د پاره همېش نه لمر، سپوږمۍ او ستوري په څه نا څه حوالو د ارزښت وړ پاتې شوي دي. يخو سيمو کېنې د لمر تودېنه، تودو سيمو کېنې د سپوږمۍ يخه رڼا، او صحراگانو کېنې د ستورو په بنياد سفرونه او د وخت وېشنه دا هر څه داسې و چې رڼا ته ټپې انساني فکر کېنې د خبر او تياره ته د شر حيثيت ورکړه نو د نړۍ هره ديومالا او هر مذهب کېنې د خبر د کموالي يا نېشتوالي له کبله مقابلې کېنې د شر تصور هم پېدا شئ. او دغه تصور ورو ورو تمثيلي او اساطيري وگرځېده. دې سره څه کردارونه هم وټولې شو چې مونږ ورته د بدۍ قوتونه وايو او مشر ټپې شېطان نومي زورور تخريب کار ځواک وي. د مصريانو ديومالا چې د تاريخ لرغونې ديومالا منلې کېږي هغې کېنې هم لمر (ع/راع) د ټولو نه لومړی دېوتا د ډېرې او ورته آسماني پلار وټيلې کېده. هر ماښام د شېطاني شپې تياره کېنې راگېرېږي. يو شېطان ښامار اېپ سره مقابلې کوي. د تياره په سمندر تېرېږي او سهار بيا راوځي. د مصر ديومالا نه هم زياتې لرغونې ديومالا بابلي ديومالا کېنې هم لمر بعل د رڼا ديوتا د ډېرې چېرې هغه يو شېطاني اژدها تيامت سره جنگ کوي او زمکه جوړوي. د زرتشت مذهب کېنې بيا د شر خدا ډېرې اېنگرامېنوش نومېږي چې د خبر د خدا ډېرې اهورمزد سره ټپې ابدې شخړه ده. دغسې مجوسيت کېنې د زمانه خداينه زروانيه ده. د هغې دوه برغد ځامن دي. اهرمن د شر او اهرمزد د خبر ديوتا د ډېرې اهرمن په خپله چالاکۍ باندې د اهرمزد نه وړاندې ځان پېدا کړي او په کائناتو باندې قبضه وکړي. د دې ازاله زروانيه داسې وکړي چې د هغه د دغه واکمنۍ موده نهه زره کلونه کېږدي. د دې مودې تمامېدو نه پس به د اهورمزد واکمني پېل کېږي او دنيا به د خبر او امنيت نه ډکېږي. په دې حواله د مانوي مذهب بنيادي مفکوره ډېره عجيبه تمثيله ده. د مانوي د فکر له مخه کائناتو کېنې دوه ابدې ازلي توکي رڼا او تياره دي. دا دواړه د خالقيت درجه لري او پينځه صفتونو رنگ، ذائقې، بوي، لمس او غږ لري. د کائنات د پېل نه وړاندې دا

دواړه بېل و خو بیا تیاره دا هڅه وکړه چې دواړه یو شي نو شر د خپل وجود د پارو رڼا سره یو شئ لکه لمر سره سیورے۔

”د کائناتو بنیاد دوه قدیم اصلونه دي۔ یو خدا ۱ او بله ماده، یعنی بې ډوله حرکت خدا ۱ له اصله خبر د ۱ او مادله له اصله شر ده۔ خدا ۱ دغه بې ډوله حرکت د ډولي کولو د پارو یو ځواک پیدا کړو چې دا مادې سره یو شئ۔ دې پسې یو بل ځواک پیدا شئ چې اصلا له خدایه څخه و او ماده کښې د یو ځای شوي ځواک د بېلولو د پارو ئې هڅې شروع کړې کوم چې خپل مقصد و مطلب ماده کښې د ننوتلو له کبله هېر کړے دے۔“<sup>13</sup>

د ماني د فکر له رویه یو څیز د خپل تضاد په تعقل باندې پېژندنه لري نو شر هم خیر سره لکه د لمر سیوري مثال لري۔ خو دواړه ابدی ځکه دي چې یو څیز په یو وخت باندې د دوه متضاده اپوټه خاصیتونو ښودنه نه شي کولے لکه د اور خاصیت تو دوالے دے نو دا یخوالے نه شي ورکولے ځکه تیاره او رڼا (نور و ظلمت) دواړه خپل بېل وجودونه لري او د خپلو وجودونو په بنیادي خاصیتونو باندې څرگندېږي۔ دغسې یو ایراني پوهاند مزدک هم په دې حواله د ذکر وړ دے۔ د هغه د فکر له مخه، ”شر بنیادي توگه باندې د درې خویونو شک، غصې او د لالچ څخه پیدا کېږي۔ که چرې دا درې واړه ختم شي نو دنیا کښې به مساوات رامینځ ته شي او د دې د ختمېدو د پارو ضروري ده چې د ملکیت تصور ختم شي، املاک برابر شي او ویشلے شي نو فتنه فساد به هم پام ته ورسې۔“<sup>14</sup>

لکه څنگه چې وړاندې ذکر و شو چې شر سره د شر وجه او شر کونکے وجود هم ضروري دي نو مذهبونو او دیومالا کښې د شېطان د کردار مختلف صورتونه او نومونه دي خو ورسره هغه د ابیقيوري مکتب والا منلې مسئله هم راولاړېږي۔ او د مطلق قدرت او کامل خبر تصور هم سوالیه نخبه گرځي نو دا سوالیه نکته په څو

خو صورته د جوابي کولو هڅه شوې ده. لکه مذهب وائي دنيا د خبر نه عبارت دے او شر د واک د اختيار نه پيدا کېږي. واک خپله از مېښت دے بله دا چې دنيا په حېث باندې د کل خبر ده او شر ضمني دے. دا هله پيدا کېږي چې چرته خبر پوره نمود وئۀ کرے شي نو دې کموت نه رامینځ ته شي دا د تصوف مفکوره ده. دغسې فلسفه وائي چې شر منطقي لحاظ سره جواز لري او قدرت په منطقي لحاظ باندې خيزونو ته محدود دے ځکه د شر په وجه د خداے پاک په مطلق قدرت هيڅ اثر نه پرېوځي. دا فکر بيا اسلامي روايت ته هم نژدې دے. اسلامي روايت کښې هم د سنت الله د لاتبدل خبره قران شريف کوي او سنت الله دوه برخي د فطرت او مشيئت قوانين لري. د فطرت قوانين مونږ مادي اشياء کښې د هغوي د ټاکلي ترلي خاصيتونو په بنياد باندې وينو گورو محسوسو او د مشيئت قانون د تخليق د عالم سره نه د امر د عالم سره تړون لري. عموماً داسې کېږي چې زمونږ پوهان او شاعران د فطرت او مشيئت تر مينځه توپير نه کوي. دواړه سره خپلو کښې يو کړي او بيا دې نه راوتي تضاد باندې نيوکه کوي. دا نيوکه بيا په خاص توگه د قسمت په حواله باندې کېږي او شاعري کښې پوره يو رجحان گرځېدلے. د غني خان نظم "سزا او جزا" هم په دغه فکري صورتحال يوه غوره نمونه ده.

هيڅ په پته دې پوے نه شو د سزا او د جزا

هم خدا او هم ژړا

په يو خال باندې مئين شي

په يو ټال باندې مئين شي

په هلال باندې مئين شي

تا ته يوه ده لويه خدايه

څوک بنائسته ځواني کړي ځاورې

څوک غوټه په رنگ او تال کښې

څوک مدهوش په حق او نور

خو

که زهرا وي که بلا

د سزا او د جزا

سمندر کښې ده غرور

ستا سپوږمۍ هر چا ته خاندي

هيڅ په پته دې پوے نه شو

څوک په پتو سترگو ډوب شي

خوک په تخت لکه فرعون  
خوک په مزکه پوت ملنگ  
خوک په وینه مور خدا نه  
روند قسمت دے فرق نه کئی  
هیخ په پته دې پوے نه شو  
د فرعون او د موسی  
د سزا او د جزا<sup>15</sup>

اوس دلته خبره ساده او بنکاره ده چې د دنیا د هر کار و زیار تعلق د فطرت او مادي حقیقت سره دے نو دلته چې هر خوک د دې مطابق خوا که هغه په بده وي که په سمه لار خپل مرام حاصلوي، حاصلولے شي - د فطرت قانون فرعون او موسی کښې فرق نه کوي - خو د مشیت قانون دغه فرق کوي چې تعلق ئې عالم امر او ایمان بالغیب سره دے - هلته که نمرود د مادي حقیقت تر لاسه کولو په وجه کامیاب هم شي خو د مشیئت د قانون له مخه هغه کامیاب نه دے، مجرم دے - چې د خپل جرم سزا به ورته ملا وېږي -

د غني خان شاعری کښې هم د خبر او شر تصورات د مروجہ تصوراتو نه بېل او بدل دي - هغه وائي چې شر او خبر مطلق نه وي دا د یو بل سره پېوستون لري او د شر نه بغېر د خبر تصور نه شي کېدے - دا تصور بنيادي توگه باندې د مانوي فکر سره نژدې دے او ثنویت لري - لکه نظم "خمبیره" کښې وائي

هر خمبیره کښې یو خوا اور بل خوا اوبه دي  
من که په کښې بد وي نو دوه منه په کښې بنه وي  
یو خوا ته که دام دے د بنکاري اورے نظر دے  
خوا کښې ئې د مینې او وفا گلاب پراته دي  
یو خوا که بهار دے سره گلونه دي مستي ده  
چار چاپېره گوره اسوېلي ساره آهونه دي  
ورکه ماشوره ده نه ئې سر نه ئې لکه شته  
ژوند که ئې منطق دے ټول بحثونه ئې کاره دي

بدو کښې ښه پټ وي او په ښو کښې رنگ د بدو  
 دا د خرو متل دے چې بد بد وي او ښه ښه وي  
 ته چې هر آدم د ژوند يو معيار له راولې  
 خاوره به ترې جوړه کړې خمار او رنگ به خاورې شي  
 ژوند يو جدا والې بدلېده او خورېده دي  
 نوې د تلو لار نوې نظر نوې ليدنه دي<sup>16</sup>

دلته هغه د ژوند تضاد د ژوند د تسلسل په بنياد په گوته کوي - که دغه تضاد ورک  
 شه نو د يو شان والي له کبله به ژوند لکه خاورې خځله شي - دغه خبره لرغوني  
 يوناني فلسفي هيراقليطس هم کوي -

”د دنيا ټول موجودات يو وحدت دے دا د ټولو د پاره يو شانې ده. نه  
 د پوتا جوړه کړې او نه چا بنياد جوړه سازه کړې ده - دا د اوره جوړه ده  
 له ازله به تر ابده وي او په اضدادو يو شوې د متضاده تناؤنو آهنگ  
 لکه د غشي او ليندې او زمونږ د پاره په تضاد کښې خبر دے، ځکه  
 خبر او شريو دي.“<sup>17</sup>

هم دغه خبره بيا غني خان په نظم ”د امکان او لامکان“ کښې داسې کوي چې د دنيا  
 هره مفکوره عقیده د بنياد د فکر زور او انتظام دے - د مکان او لامکان نه راواخله  
 د مذهب او ايمان پورې هر يو څه د بنياد د خپل سوچ نتيجه ده -

همه رنگ دے د آدم د آدام د زور امکان  
 څه دے کور او لامکان گل غلام بادشاه خزان  
 که جانان که بت که رب دے زما تنده او ايمان  
 دا مکان او لامکان دواړه جوړ زما له ځان  
 سره گلونه سپين امام ابتداء او اختتام  
 گل بچي دے د ډېران په سپرلي کښې پټ خزان<sup>18</sup>

د ډېرانتيا خبره دا ده چې که غني خان د خبر او شر د پاره د بادشاه او غلام حوالې

راوړي دغسې ماني هم د شر او د خپر د پاره د خنزير او بادشاه علامتونه راوړي - دواړه مفكرين دراصل مادي بنياد باندې تخريب او شر زورور بنودل غواړي ځكه چې ده هم دغسې دنيا كښې همپش تخريب او شر په خبر او تعمير باندې زورور پاتې شوي - اكر كه د مشيئت له رويه خپر په شر او تعمير په تخريب باندې ځواكمندي لري د غني خان د فكر له رويه خزان بادشاه د مې او گل نې غلام د مې او ماني وائي:

”رڼا او تياره خپل بن كښې له يوه بله داسې بېل او بدل دي لكه يو بادشاه او بد خنزير - يو شاهي ماني - كښې استوگنه لري چې د ده شان سره سمه ده او بل خټوگارو كښې لغړېږي، گندونه ئې خوراكه ده.“<sup>19</sup>

حقيقت هم دغه د مې چې د خبر او شر تصوراتو ته هر مفكر خپل رنگ وركړې د مې او هر چرته چې د تصورات د هغه د ټاكلې سوچ سره سم نه دي راغلي نو د دې معنې ئې بدلې كړې دي او د خپل سوچ سره ورته سمونوالې راوستې د مې لكه فرېډرېك نطشه وائي

”هر هغه خيز چې كمزورۍ نه پېدا كېږي هغه شر د مې - څوك چې خالق جوړېده غواړي ضروري ده چې ورومې تخريب سر ته رسوي او زاړه اقدار به تنې ونې بوځي داسې سخت نه سخت شر د خپر د ښه شكل يو توک د مې.“<sup>20</sup>

د نطشه دا خبره مونږ د غني خان د نظم ”شمع“ له رويه هم تفهيم كولې شو چې دې نظم كښې هم د شمعي د سوزېدو تخريب چې د هغې وجود په كښې له مينځه ځي - محفل ته د رڼا په صورت باندې يو گټه وركوي او د تعميري مقصد برخه كېږي -

محفل له شوه رڼا شمعي له سوز او وروكېدل شو

تال د ساز ژوندون د مې چې گډېږي په سرونو كښې

شوه يو له د ښكاري مستي د لټ د چل او دام

او چا له رنگ محل كښې پټې سترگې رڼدېدل شو

شو يو له سره گلونه ماښامونه او جامونه



او بل د زرکې زوے نصیب ئې دام کښې لگېدل شو  
 وگوره انسان ته چې بادشاه د خناوړو دے  
 او بل ته دغه واره لوره تنده ژرېدل شو  
 دے د خپل وجوده له فطرته لوتيدے نه شي  
 دے که ډېر زور وکړي نو د خپل خانه وتے نه شي<sup>21</sup>

غني خان دلته د پابند فطرت خبره کوي چې وړاندې د سنت الله د يوې برخې په توگه ذکر شوے دے چې تبدل نه مني او د علت معلول په ټاکلي تړلي اصول کښې دننه دے - خو بلخوا چې نوموړے فلسفي بڼي ډکت سپينوزا د خبر او شر خبره کوي نو د حقيقت سره سم دغه پابند فطرت هم د خبر او شر د پاره بنيادي پیمانہ ذکر کوي - خو هغه هم لکه د غني خان پرېکړه کوي چې دا ابدی حقيقتونه نه دي -

”خبر او شر دواړه بد تعصبات دي او ابدی حقيقت هېڅکله هم نه شي کېدے - نو سمه دا ده چې د دنيا ابدی او غير محدود حقيقت دې د فطرت پوره ترجماني وکړي نه دا چې د بنيادم د ټاکلي تړلي مرام ي انځور دې وگرځي“<sup>22</sup>

وړاندې د شر په حواله د تياره د نسبت خبره شوې ده - دې نسبت په حواله د نامعلومه لرغوني مودې نه تور رنگ هم د بدی او شر نخښه گرځېدلې راروانه ده - لکه تور زړے (بدنيت) تور ژبے (سپېره ژبے) تورې تمبې (جبلخانه) تورن، تور قانون، توره بلا، تور مرگ، تور ټوپک، توره شپېلۍ (ټوپک)، تور (تهمت)، د غم تور لباس، تور دوزخ، توره کنده (تاترين) د غندنې تور توغ - نو د غني خان د ژور نظر نه دا نخښه هم نه ده بچ شوې او نظم ”رنگونو“ کښې هغه په دې حواله د خپل خيال څرگندونه داسې کوي - خو ورسره سپين رنگ کوم چې د مذهب د روايتي تصور له مخه د پاکۍ نخښه ده - هغه هم رد کوي - گویا دلته هم د خبر او شر بنيادي تصورات مسترد کوي -

سپين سره مې نه لگي

سپين دے د ریا رنگ

سين دے د کفن رنگ  
 سپين دے د فنا رنگ  
 سپين دے د تڼگۍ دستار  
 سپيني د سپي سترگې دي  
 سپين ئي جال او سپين ئي دام  
 سپين دے د ملا رنگ  
 تور دے د شيطان لباس  
 توره د انکار توره  
 توري د غم سترگې دي  
 تور دے د بلا رنگ  
 توري د مرگ پنجې دي  
 توري د ديو داړې دي  
 توره د ماتم ژړۍ  
 تور دے د ژړا رنگ<sup>23</sup>

## حوالے

- <sup>1</sup>عبدالقادر، قاضی، ڈاکٹر، کشاف اصطلاحات فلسفہ، مقتدرہ قومی زبان اسلام آباد، 1994ز، ص 137
- <sup>2</sup>کاندھلوی، محمد ادریس، مولانا، عقائد الاسلام، المیزان، ناشران و تاجران کتب، لاہور، 2014ز، ص 48
- <sup>3</sup>غنی خان، لتون، یونیورسٹی بک ایجنسی پبلسور، 2005ز، مخ، 492
- <sup>4</sup>ہم دغہ اثر، مخ 386
- <sup>5</sup>ہم دغہ اثر، مخ 705
- <sup>6</sup>ڈار، بشیر احمد، قدیم حکماء کا فلسفہ اخلاق، ادارہ ثقافت اسلامیہ لاہور، ص 207
- <sup>7</sup>غنی خان لتون، مخ 519
- <sup>8</sup>ہم دغہ اثر، مخ 467
- <sup>9</sup>ہم دغہ اثر، مخ 498
- <sup>10</sup>ولی الدین، میر، قران اور تصوف، سٹیپیک پوائنٹ کراچی، سن ندارد، ص، 217
- <sup>11</sup>غنی خان لتون، مخ 200
- <sup>12</sup>عبدالقادر، قاضی، ڈاکٹر، کشاف اصطلاحات فلسفہ، مقتدرہ، قومی زبان اسلام آباد، 1994ز، ص 182
- <sup>13</sup>ڈار، بشیر احمد، حکماء قدم کا فلسفہ اخلاق، ادارہ ثقافت اسلامیہ لاہور، 1997ء، ص 207

<sup>14</sup>جلالپوري، علي عباس، روايات تمدن قديم، تخليقات لاهور، 2007ز، ص، 172

<sup>15</sup>غني خان، لٽون، مخ، 680

<sup>16</sup>هم دغه حواله، مخ 667

<sup>17</sup>يوسفزې، سالار، لېوني فکرونه، مخونه 113

<sup>18</sup>غني خان لٽون، مخ 200

<sup>19</sup>ډار، بشير احمد، حکماء قديم کا فلسفه اخلاق، ص ۱۹۹

<sup>20</sup>سالار يوسفزې، لېوني فکرونه، م ۱۱۳

<sup>21</sup>غني خان، لٽون، مخ 628

<sup>22</sup>سالار يوسفزې، لېوني فکرونه، م ۱۱۳

<sup>23</sup>غني خان، لٽون، م ۳۴۴

#### References

1 \_Qazi , Abdul Qadir, Dr, kashaaf istilahaat phalsapha,muqtadira qumi zuban Islamabad,1994,p137

2\_ Kandehlawi, Mohd idrees, Maulana, Aqaidul Islam,almezazn tajeran kutab Lahore,2014,p48

3\_ Ghani Khan,latoon university book agency Peshawar,2005,p492

4\_ ibd,p386

5\_ ibd,p705

6\_ DAAR, Bashir Ahmad,Qadeem hukmaa ka phalsapha iqlaaq,Idaraa saqfat E islamia Lahore,1995,p205

7\_ Ghani Khan, latoon,p591

8\_ ibd,p467

---

9\_ibd,p498

10\_Mir,waliudin, Dr,, Qur'an aur Tsawaf, city books point Karachi,2002,p2017

11\_Ghani Khan,latoon,p200

12\_Qazi , Abdul Qadir, Dr, kashaaf istilahaat phalsapha,p182

13\_ DAAR, Bashir Ahmad,Qadeem hukmaa ka phalsapha iqlaaq ,p207

14\_Jalalpuri, Ali Abbas,Riwaat e tamdun qadeem,Takhleeqat Lahore,2007,p172

15\_Ghani Khan , latoon,p680

16\_ibd ,p665

17\_Yousafzai,salaar,lewani fekruna,Aaraaf printer's Peshawar,2016,p113

18\_Ghani Khan, latoon, P 379

19\_\_ DAAR, Bashir Ahmad,Qadeem hukmaa ka phalsapha iqlaaq,p199

20\_\_Yousafzai,salaar,lewani fekruna,p113

21\_Ghani Khan, latoon,p389

22\_Yousafzai,salaar,lewani fekruna,p113

\_23Ghani Khan, latoon,p628

---